



Frohe Festtage
und ein glückliches 2023





Inhaltsverzeichnis – Dezember 2022

	Seite
Behörden und Verwaltung	
Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2022– Ergebnisse	3
Mitteilungsblatt Biglebach – Änderung Redaktionsteam	3
Gemeindeverwaltung – Öffnungszeiten Festtage	4
Raumordnung – Ortsplanung – Ortsplanungsrevision 2021+ - Öffentliche Mitwirkungsauflage	4
Projekt «Schulgebäude Primarschule Feltschen – Ersatz Heizung» – Verpflichtungskredit	4
Urnенabstimmung vom 27. November 2022 – Abstimmungsergebnis	5
Gemeindeverwaltung – Personalwechsel AHV-Zweigstelle	5
Abfallentsorgung – Kehrichtabfuhr über die Festtage	6
Schwimmbad – Stelleninserat Bademeister-Stv.	9
Verschiedenes	
Adventsfenster	10
Bibliothek – Gschichte- Chischte	11
Bibliothek – Vorlesestunde	12
Kirchgemeinde – „Ruhe“	13
Kirchgemeinde – Programm	14
Schule – „Spiele & Games“	15
Bibliothek – Pressebericht	16
gfb – Räbeliechtli Umzug und Seniorenessen	17 + 18
MG Biglen – Silvesterspiel	19
Kirchgemeinde – Advent und Weihnachten	20
Leserbrief	21
SP Biglen – 77 Jahre	22
Kulturfabrik Biglen – Programm	22
FC Biglen – Racletteabend	23
Studio Flash – Tag der offenen Türe	24
TV Biglen Turnvorstellung – gfb Adventsverkauf – Adventsstimmung bei Schöni/ Die Bilder	26-30
Verabschiedung	31

Impressum

Redaktion	Marlene Schwarz-Rüegsegger (Behörden und Verwaltung) gemeindeverwaltung@biglen.ch
	Markus Wehner (Verschiedenes) mwehner@bluewin.ch
Layout und End-redaktion	Markus Wehner
Erscheint	Monatlich / Nächste Ausgabe Mitte Januar 2023 Redaktionsschluss: Mittwoch, 28. Dezember 2022, 12.00 Uhr (Achtung neue Adresse Redaktion: biglebach@biglen.ch)
Auflage	1'100 Exemplare
Druck	Vögeli AG, Marketingproduktion und Druck, Sägestrasse 21-23, 3550 Langnau im Emmental

Behörden und Verwaltung

Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2022– Ergebnisse

Die Einwohnergemeinde Biglen hat aktuell 1'393 stimmberechtigte Gemeindegäste*innen.

An der Gemeindeversammlung vom Freitag, 2. Dezember 2022, haben 95 stimmberechtigte Personen, d.h. 6.8 % teilgenommen.

Ergebnisse

1. Budget 2023

Die Gemeindeversammlung hat beschlossen:

- a) Genehmigung Steueranlage für die Gemeindesteuern von 1.90 Einheiten.
- b) Genehmigung Steueranlage für die Liegenschaftssteuern von 1.2 % des amtlichen Wertes.
- c) Genehmigung Budget 2023 bestehend aus:

	Aufwand	Ertrag	Ergebnis
Allgemeiner Haushalt	Fr. 6'889'860	Fr. 6'677'560	Fr. -212'300
Wasserversorgung	Fr. 210'600	Fr. 226'800	Fr. 16'200
Abwasserentsorgung	Fr. 400'400	Fr. 309'000	Fr. -91'400
Abfallentsorgung	Fr. 186'500	Fr. 176'400	Fr. -10'100
Elektrizität	Fr. 1'434'100	Fr. 1'463'600	Fr. 29'500
Gesamthaushalt	Fr. 9'121'460	Fr. 8'853'360	Fr. -268'100

Der Gemeinderat und die Verwaltung danken den Gemeindegäste*innen für die Unterstützung und das Vertrauen.

– Gemeinderat

Mitteilungsblatt Bielebach – Änderung Redaktionsteam

Markus Wehner gibt sein Amt als Redakteur, welches er jahrelang mit sehr viel Engagement ausgeübt hat, per Ende Dezember 2022 ab. Als Nachfolge konnte Eliane Eichenberger aus Biglen gewonnen werden.

In der nächsten Ausgabe werden wir Sie über die Neuerungen informieren und Sie auch mit einem neuen Layout überraschen.

Beiträge können zukünftig an die E-Mailadresse bielebach@biglen.ch gerichtet werden. Der Eingabeschluss für die Ausgabe vom Januar 2023 ist am **Mittwoch, 28. Dezember 2022, 12.00 Uhr**. Bitte beachten Sie, dass zu spät eingereichte Beiträge nicht berücksichtigt werden können.

– Gemeinderat

Gemeindeverwaltung – Öffnungszeiten Festtage

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Festtage vom Montag, 26. Dezember 2022 bis und mit Montag, 2. Januar 2023 geschlossen. Ab Dienstag, 3. Januar 2023 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Bitte holen Sie die reservierten Tageskarten «Gemeinde» frühzeitig ab. Für Notfälle (z.B. Todesfall) ist auf dem Telefonbeantworter der Gemeindeverwaltung (031 701 11 33) eine Pikettnummer hinterlegt.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und für das Jahr 2023 alles Gute!

- Gemeinderat
- Verwaltungspersonal

Raumordnung – Ortsplanung – Ortsplanungsrevision 2021+ – Öffentliche Mitwirkungsaufgabe

Der Gemeinderat bringt gestützt auf Artikel 58 des kantonalen Baugesetzes vom 9. Juni 1985 die Revision der Ortsplanung 2021+ zur öffentlichen Mitwirkung.

Folgende Akten liegen während 60 Tagen, d.h. vom 9. Dezember 2022 bis 6. Februar 2023 während den Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung Biglen öffentlich auf:

- Gemeindebaureglement
- Zonenplan Siedlung und Landschaft
- Erläuterungsbericht

Die Akten können ebenfalls unter www.biglen.ch eingesehen und heruntergeladen werden.

Während der Auflagefrist kann jedermann schriftlich und begründet Einwendungen erheben und/oder Anregungen unterbreiten. Nutzen Sie dazu auch den auf der Website der Gemeinde zur Verfügung gestellten Fragekatalog. Der Fragebogen kann auch auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Die Eingaben sind an den Gemeinderat Biglen, Hohle 19, 3507 Biglen, oder gemeindeverwaltung@biglen.ch zu richten.

- Gemeinderat

Projekt «Schulgebäude Primarschule Feltschen – Ersatz Heizung» – Verpflichtungskredit

Der Gemeinderat hat am 20. Oktober 2022 einen Verpflichtungskredit von Fr. 230'000.00 für das Projekt «Schulgebäude Primarschule Feltschen – Ersatz Heizung» erteilt. Es wird beabsichtigt, die bestehende Ölheizung durch eine Pelletheizung zu ersetzen.

Der Kredit unterstand dem fakultativen Referendum (Gemeindeordnung – Artikel 40 bis Artikel 42).

Die Akten lagen während 30 Tagen, d.h. vom 27. Oktober 2022 – 28. November 2022 während den Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung Biglen öffentlich auf. Die Unterlagen konnten auch auf der Website www.biglen.ch eingesehen und heruntergeladen werden.

Das Referendum gegen den Beschluss des Gemeinderates wurde nicht ergriffen. Der Beschluss ist damit rechtskräftig.

- Gemeinderat

Urnенabstimmung vom 27. November 2022 – Abstimmungsergebnis

Die Urnenabstimmung über den Verpflichtungskredit von Fr. 11'435'000.00 für das Projekt «Turnhallen / Mehrzweckraum» hat am Wochenende vom Freitag – Sonntag, 25. – 27. November 2022 stattgefunden.

– Zahl der Stimmberchtigten	1'385
– Zahl der eingelangten Ausweiskarten	700
Ungültige Ausweiskarten	6
Gültige Ausweiskarten	694
– Stimmberchtigung in Prozent (%)	50.54

Abstimmungsergebnis

Gesamtzahl der eingelangten Stimmzettel	694
Leer	1
Ungültig	0
Gültige Stimmen	693
– Zahl der JA-Stimmen	459
– Zahl der NEIN-Stimmen	234

Die Vorlage wurde angenommen.

Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden in Abstimmungssachen sind innert 30 Tagen nach der Abstimmung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, zu erheben (Verwaltungsrechtspflegegesetz – Artikel 63 ff).

– Gemeinderat

Gemeindeverwaltung – Personalwechsel AHV-Zweigstelle

Sandra Strahm, Leiterin AHV-Zweigstelle / Sachbearbeiterin, hat ihre Stelle per 31. Dezember 2022 gekündigt. Sie nimmt eine neue Herausforderung an und verlässt deshalb unsere Gemeindeverwaltung. Wir bedanken uns bei Sandra Strahm für die angenehme Zusammenarbeit und ihren Einsatz für die Gemeinde Biglen und wünschen ihr für die berufliche und private Zukunft von Herzen alles Gute.

Mit der Stellenausschreibung wurde auf Grund der aktuell laufenden Arbeitsplatzbewertung noch zugewartet. Für die Überbrückung konnte Elsbeth Wagner gewonnen werden. Elsbeth Wagner ist ausgebildete AHV-Zweigstellenleiterin und verfügt über langjährige Erfahrung in diesem Bereich. Sie stellt sich Ihnen im Anschluss an diesen Bericht selber vor.

Elsbeth Wagner wird grundsätzlich ebenfalls am Montag und Dienstag anwesend und für Fragen und Anliegen unserer Einwohner*innen gerne da sein. Wir freuen uns auf eine angenehme Zusammenarbeit und danken bereits heute für die wertvolle Unterstützung.

– Gemeinderat

– Verwaltungspersonal

Mein Name ist Elsbeth Wagner, ich bin 65 Jahre alt (jung) und wohne im Kanton Solothurn. Über 30 Jahre habe ich auf dem Gebiet der Sozialversicherungen gearbeitet. Bis Ende Oktober 2022 war ich 13 Jahre als Leiterin der AHV-Zweigstelle in Herzogenbuchsee tätig.

In meiner Freizeit halte ich mich sehr gerne in der Natur auf, meditiere regelmässig in einer Gruppe und spiele Schwyzerörgeli (Anfängerin). Auch lese ich gerne mal einen spannenden Krimi.

Da ich mich immer noch fit und munter fühle, werde ich mich weiterhin für Einsätze im Aufgabenbereich der AHV-Zweigstellen / Sozialversicherungen zur Verfügung stellen. Auf Grund dessen, werde ich ab dem 3. Januar 2023 die Leitung der AHV-Zweigstelle Biglen als Nachfolgerin von Frau Sandra Strahm für eine kurze Zeit übernehmen.

Ich freue mich sehr, Sie schon bald auf der AHV-Zweigstelle in Biglen begrüssen zu dürfen.

Herzliche Grüsse

Elsbeth Wagner

Abfallentsorgung – Kehrichtabfuhr über die Festtage



Die erste Grünabfuhr im Jahr 2023 findet am Dienstag, 3. Januar 2023 statt. Die Tannenbäume können lose (ohne Container) und gratis mit der Grünabfuhr mitgegeben werden. Die Kartonsammelstelle ist im Januar am Dienstag, 3. Januar 2023 und Dienstag, 17. Januar 2023 jeweils von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr geöffnet.

Wir machen Sie gerne darauf aufmerksam, dass die Entsorgung des Hauskehrichts auch mit einem 17-Liter-Kehrichtsack (mit einer halben, offiziellen Gebührenmarke diagonal getrennt) möglich ist. Es werden nur 17-Liter-Kehrichtsäcke mit diagonal halbierten Gebührenmarken entsorgt. Halbvolle 35-Liter-Kehrichtsäcke mit halbierten Gebührenmarken werden nicht entsorgt.

Das Abfallmerkblatt 2023 wird in den nächsten Tagen allen Haushaltungen per Post zugestellt.

Bei Fragen rund um die Abfallentsorgung steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.

– Infrastrukturkommission



Sandra Maier und Manuela Kaeser



Damen, Herren, Kinder

Biglen, Rohrstrasse 47, Tel. 031 702 00 10

DANIEL MOSIMANN

NATURNAHER GARTENBAU



Münsingen / Biglen
Telefon 031 721 29 07
Mobil 079 628 46 96

BERATUNG • PLANUNG • UNTERHALT



Schärer Holzbau
3507 Biglen

031 701 25 82

www.schärer-holzbau.ch



Ihr Partner für
alle Versicherungs-
fragen

Thomas Ryser
Telefon 031 790 29 29
Mobile 079 755 30 80
thomas.ryser@axa.ch

AXA, Hauptagentur Konolfingen
Emmentalstr. 29, 3510 Konolfingen



masciadri
Bauunternehmung

3507 Biglen
031 701 11 75
3066 Stettlen



Offizielle Honda & Renault Vertretung

Garage Central Biglen AG
Bahnhofstrasse 17 - 3507 Biglen
Tel. 031 701 10 37 - www.centralbiglen.ch



haar im Glück
DAMEN · HERREN · KINDER
Rohrstrasse 7 · 3507 Biglen
Tel. 031 701 11 20
www.hairimglueck.ch



TRADITIONELLE NATURHEILKUNDE (TEN)
lassen Sie sich begeistern.

Praxis für Massage und Therapie
Hohle 19, 3507 Biglen, Telefon 031 382 63 36, praxismassagetherapie.ch



DRUCKEN, WIE ES DIE NATUR TUN WÜRDE

 CRADLE TO CRADLE CERTIFIED™ GOLD

 SWISS MADE

 100% GESUNDE MATERIALIEN

VÖGELI
Pureprint

ERFAHREN SIE MEHR! 

GROSS- UND KLEINTIERPRAXIS
DR. MED. VET. FVH SUSANNE GEISER
PFRUNDMATT 5 TELEFON 031 702 10 20
3507 BIGLEN WWW.TIERARZT-BIGLEN.CH

1–3 m³

MINIMULDEN-SERVICE
Gerber Biglen Telefon: 031 701 26 48
Natel: 079 698 47 91

Wir empfehlen uns für die Entsorgung von:
– Grobsperrgut bei Estrich-, Keller- und Hausräumungen
– Bauschutt bei kleineren Umbauten
– Gartenabfällen

AJA GEBÄUDETECHNIK
PLANUNGSBÜRO – HEIZUNG – LÜFTUNG – SANITÄR
3507 BIGLEN – T +41 31 702 00 09 – WWW.AJA-GEBAEUDYTECHNIK.CH

PORTENIER
Elektro
BIGLEN

- Elektro-Installationen
- Telematik
- Haushaltgeräte
- Telefon 031 701 11 78
- www.portenier-elektro.ch

ELITE
electro-partner.ch

RAIFFEISEN Raiffeisenbank
Worblen-Emmental

Mit einem Raiffeisen Fonds-Sparplan machen Sie mehr aus Ihrem Ersparen und geniessen dabei eine hohe Flexibilität.

Wir machen den Weg frei.

Mehr erfahren unter raiffeisen.ch/mein-traum

brockenhaus
GRÜNSPAN

ÖFFNUNGSZEITEN
Mittwoch 09 – 12
erster Samstag im Monat 09 – 12

Mühle Biglen
Mühlestützli 2
3507 Biglen

www.brockenhausgruenspan.ch

STUDER
NATURSTEINARBEITEN
GRABMALE
ARNI
031 702 12 04

**Café noch
besser:** www.cafemuehle.ch

vormittags
geöffnet

Die Praxis für Füsse...
-Kosmetische Fusspflege
-Fussreflexzonenzassage

Edith Franz, Rohrstrasse 5, 3507 Biglen
Natel 079 513 65 88

Nächste Ausgabe: Januar
Der Biglebach erscheint jeweils Mitte Monat.

Schwimmbad – Stelleninserat Bademeister-Stv.

Wir suchen für die Badesaison 2023 in unserem Freibad eine/n

Stv. Bademeister*in

von Mitte Mai bis Ende August 2023.



Ihre Hauptaufgaben

- Stellvertretung des Bademeisters
- Wasseraufsicht
- Reinigungsarbeiten
- Pflege des Areals

Ihr Idealprofil

- Sie sind im Besitz eines aktuellen Ausweises Brevet Plus Pool.
- Sie haben den BLS-AED-SRC Komplettkurs absolviert.
- Sie sind freundlich und kundenorientiert.
- Sie sind zuverlässig und flexibel.
- Sie sind bereit, wetterabhängige Arbeitszeiten und Dienst an Wochenenden zu leisten.

Beschäftigungsgrad

Der Beschäftigungsgrad richtet sich nach dem effektiven Aufwand (ca. 3 Tage pro Woche/ max. 450 Stunden pro Saison).

Haben Sie Fragen?

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Gemeindeverwaltung Biglen, Fabienne Franz – Telefon Nr. 031 701 12 33

Wenn Sie an diesem interessanten, spannenden Sommerjob Interesse haben, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen schriftlich oder elektronisch an:

Gemeindeverwaltung Biglen, Bewerbung „Schwimmbad“, Hohle 19, 3507 Biglen,
bauverwaltung@biglen.ch

– Infrastrukturkommission

Verschiedenes

Die Redaktion wünscht allen Lesern und Leserinnen eine
besinnliche Weihnachtszeit und nur das Beste im nächsten Jahr



adventsfenster 01. - 24.12.2022

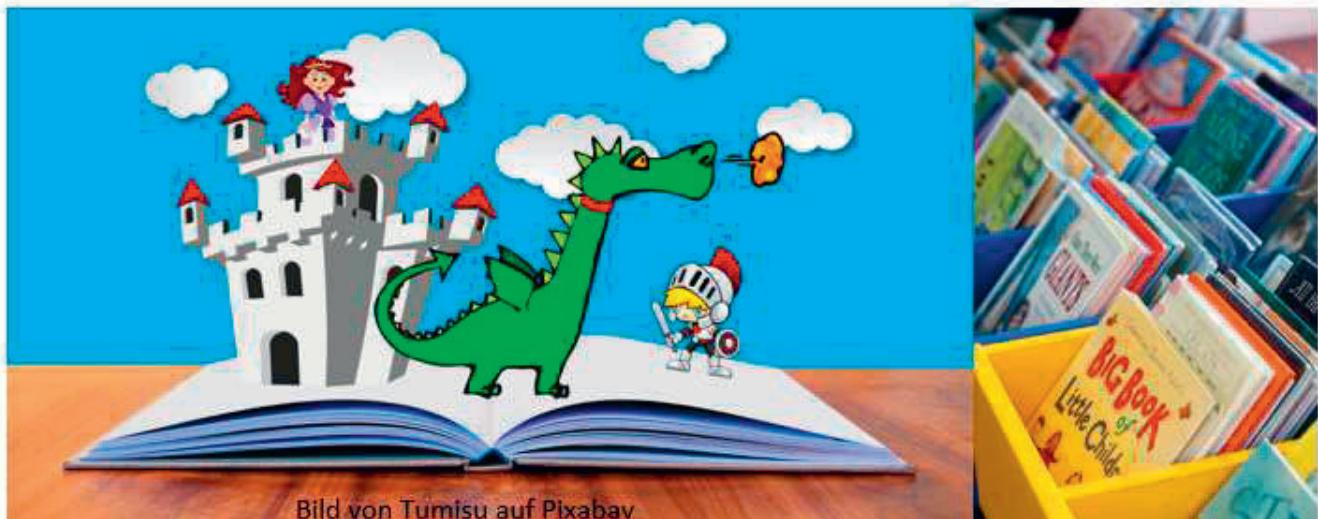
o das Jahr lüchtet ume ä Adväntsikaländer ir Biglegmein.

Göht doch gah luege.

01.12.2022	Bären	Alters-u.Pflegeheim	Bärenstutz 17
02.12.2022	Baumann	Eggimann AG	Mühlestrasse 7
03.12.2022	Arm/ Jucker	Stephan/Monika	Oberfeldstr. 7
04.12.2022	Familien	Schär	Birkenweg 1
05.12.2022	Zimmermann	Lukas & Karin	Hasli 11
06.12.2022	Familien	Eichenberger & Marti	Lochmatt 104
07.12.2022	Habegger	Karin & Peter	Rohrstrasse 45
08.12.2022	König	Thomas & Fränzi	Rybiweg 13
09.12.2022	Lanz	Esther & Ernst	Rohrstrasse 40
10.12.2022	Jaberg	Nadia & Stefan	Grundhalde 57
11.12.2022	Metzgerei	Pfäffli	Rohrstrasse 40
12.12.2022	Spitex	Sonnenstrahl	Oberfeldstrasse 22
13.12.2022	Schneider	Roland & Michèle	Rohrstrasse 28
14.12.2022	Familie	Ruch	Feltschenweg 12
15.12.2022	Familie	Karpf-Haas	Pfarrhausweg 6
16.12.2022	Kulturfabrik		Rohrstrasse 56
17.12.2022	Kipfer	Claudia & Matthias	Hohle 5
18.12.2022	Schenk	Gaby & Manuel	Rybiweg 9
19.12.2022	Freiburghaus	Barbara & Urs	Höheweg 5
20.12.2022	Bigler	Christina & Bruno	Badweg 1
21.12.2022	Wingeier	Claudia	Mühlestützli 7
22.12.2022	Plantosan AG	ex Landi	Hohle 3
23.12.2022	Eichenberger	Hanni & Kurt	Sägematte 5
24.12.2022	Kirche Biglen	Krippe & Weihnachtsbaum (ab 22.00 Uhr Christnacht)	



Gschichte-Chischte



Die „Gschichte-Chischte“ richtet sich an ca. 2-6-jährige Kinder mit oder ohne Begleitpersonen. Manchmal spielen, basteln oder musizieren wir etwas Passendes zu der Geschichte!

1 Mal im Monat, jeweils mittwochs, 15:00 – 15:45 Uhr

25. Januar 23 15. Februar 23

Anmeldung unter 079 746 41 85

Yvonne Liechti freut sich auf alle kleinen und grossen Büechlifans!



Vorlese Stunde

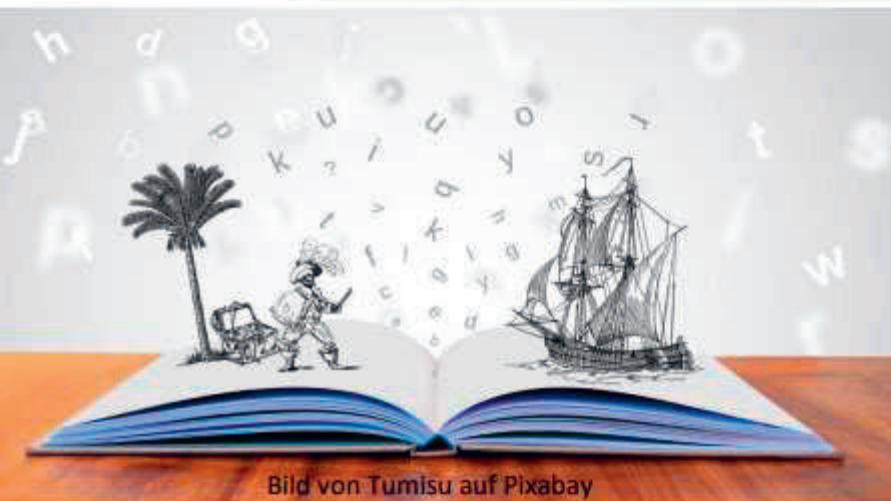


Bild von Tumisu auf Pixabay

Bist Du ca. 6-10 Jahre alt und magst gerne 40 Minuten lang eine Geschichte vorgelesen bekommen? Dann bist Du hier genau richtig! Gemeinsam erleben wir Abenteuer zwischen den Buchdeckeln!

Jeweils mittwochs, 14:00- 14:45 Uhr

11. Januar 2023

1. Februar 2023

18. Januar 2023

8. Februar 2023

25. Januar 2023

15. Februar 2023

Anmeldung unter 079 746 41 85

Yvonne Liechti freut sich auf alle Geschichtenfans!



Ruhe!





Offenes Singen «Meine Seele ist stille zu Gott» Mit Kommentaren zu den Liedern. Mit Hans Balmer, Orgel und Pfrn. Carmen Stark.

Montag, 23. Januar, 19.30 Uhr, Kirche Biglen.

Nach dem Singen Brot und Wein.

Praxis-Workshop «Bewegung in die Stille – Bewegung aus der Stille» Meditation führt zu innerer Ruhe. Es braucht Mittel und Wege, zu dieser Ruhe zu finden. Ein solcher Weg kann das Tanzen sein. Mit Daniela Siegrist.

Fünfteiliger Kurs, jeweils mittwochs, 1. und 15. Februar, 1., 15. und 29. März, jeweils 9.30 Uhr bis 11 Uhr im Kirchgemeindehaus Biglen.

Anmeldung: bis 25. Januar unter 031 701 13 09 oder info@refbi.ch.

Begegnung mit biblischen Texten «Esau aber sagte zu Jakob: Ich habe genug, mein Brüder, ...» Bei einem Glas Wein kommen wir über den Text, Genesis 33, ins Gespräch. Mit Pfrn. Petra Walker.

Montag, 20. Februar, 19.30 Uhr, Sternenzentrum Walkringen.

Filmabend «Ruhe! Hier stirbt Lothar» Doppelbödige Tragikomödie um die unverhoffte Konfrontation eines Menschenfeindes mit Emotionen, die er stets abgelehnt hat. Deutschland 2021. 89 Minuten, ab 12 Jahren.

Montag, 27. Februar, 19.30 Uhr, Kirche Landiswil.

Nach dem Film Brot und Wein.

Kurzvorträge und Gespräch «Ruhe(!) in der Theologie» Hintergrundiges, Überraschendes, Tiefsinniges aus drei theologischen Ecken. Mit Pfrn. Petra Walker, Pfrn. Carmen Stark, Pfr. Andreas Zingg. Organistin: Yeon-Jeong Müdespacher.

Montag, 6. März, 19.30 Uhr, Kirche Walkringen.

Nach den Vorträgen Brot und Wein.

Gemeinsam fasten in der Passionszeit «Fasten führt zu innerer und äusserer Ruhe» Beim Fasten kann man auf ganzheitliche und herausfordernde Art seinen sinnlichen Bedürfnissen und Gelüsten entsagen. Wir unterstützen uns dabei und tauschen uns in den beiden Gruppentreffen über unsere Erfahrungen aus. Mit Pfr. Andreas Zingg.

Einführung und Anfang: Sonntag, 19. März; Treffen der Fastengruppe: Dienstag, 21. und Donnerstag, 23. März; Fastenbrechen: Samstag, 25. März; jeweils 19.30 Uhr in der Kirche Schlosswil.

Begegnung mit biblischen Texten «... dass wir in seine Ruhe eingehen.» Bei einem Glas Wein kommen wir über den Text, Hebräer 4, ins Gespräch.

Mit Pfr. Andreas Zingg.

Montag, 27. März, 19.30 Uhr, Kirche Schlosswil.

Gottesdienst mit Abendmahl «Träum weiter» Die schlafenden Jünger und Jesus, der kurz vor der Hinrichtung steht: Es kann auch zu viel Ruhe geben, so dass man Wichtiges verpasst. Wie gehen Wachsamkeit und Ruhe miteinander einher? Gibt es gar einen Lebensstil, der beides vereint?

Mit Pfrn. Petra Walker, Pfrn. Carmen Stark und Pfr. Andreas Zingg.

Gründonnerstag, 6. April, 19 Uhr, Kirche Biglen.

Auch nach dem Gottesdienst Brot und Wein.

Begegnung mit biblischen Texten «Wie ein gestilltes Kind» Bei einem Glas Wein kommen wir über den Text, die Psalmen 130 und 131, ins Gespräch.

Mit Pfrn. Carmen Stark.

Montag, 8. Mai, 19.30 Uhr, Kirchgemeindehaus Biglen.



**schule
biglen**
Jahresthema |
«Spiele & Games»

Anlässlich einer Fortbildung im August haben die Lehrpersonen der Schule Biglen kurze, neuere Spiele kennen gelernt und erprobt. Einige davon haben wir für unsere vier Spieltage in diesem Schuljahr angeschafft.

Am Mittwoch, 16. November 2022 konnten wir 40 Eltern in der Primarschulanlage Feltschen zu einem Spielabend willkommen heissen. Gemeinsam mit Lehrpersonen haben diese Eltern die gekauften Spiele ausprobiert.



Etliche Schülerinnen und Schüler konnten am Spieltag im November diese Spiele erlernen.

Nun steht je ein Exemplar der abgebildeten Spiele ab Dezember 2022 in der Bibliothek Biglen zur Ausleihe bereit. Die Spiele müssen spätestens 14 Tage nach dem Bezug zurückgebracht werden.

Nun wünsche ich allen viel Vergnügen beim Spielen!

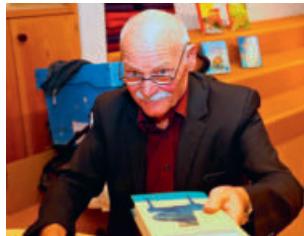
Hans-Jörg Häberli, Schulleitung



Vorankündigung:

Am 30. März 2023, um 19.30 Uhr findet für interessierte Eltern und Bigler ein Elternanlass zum Thema «Gamen» statt. Mit dabei sind die Schulsozialarbeiterin Anita von Gunten, Fabian Bittner von der Kinder- und Jugendfachstelle und David Preisig von Pro Juventute. An diesem Anlass geht es um elektronische Games und wir gehen folgenden Fragen nach: Wie viel ist genug? / Wie viel darf es sein? / Was darf es sein? / Was sind gute Games?

berichtete am 24. November 2022:



Ein Emmentaler in Transkaukasien

BIGLEN Der Autor und Erzähler Werner Ryser las in der Bibliothek Texte aus seiner kaukasischen Tetralogie (Vierteiler). Die Familiensaga handelt von Emmentaler Auswanderern nach Transkaukasien.

Politisch gehören zu Transkaukasien die Länder Armenien, Georgien und Aserbeidschan. Während rund 10 Jahren hat Ryser die Geschichte seiner Familie erforscht und hat in unzähligen Reisen die Orte in Transkaukasien besucht. «Simon, von dem ich hauptsächlich erzähle, war mein Grossvater», so der Autor

«Geh wilder Knochenmann»

Der Roman erzählt die Geschichte dreier Emmentaler Geschwister, die früh ihre Eltern verloren und damit ihr Zuhause, den Auenhof. Die Schwester, Esther, musste dem neuen Besitzer als Magd dienen, Jakob kam zu einer Pflegefamilie und der Jüngste, Simon, wurde in Langnau dem Meistbietenden verdingt. Doch Simon lässt sich nicht brechen; im Mai 1866 machte er sich mit seinem Bruder in Langnau Richtung Georgien auf. «Nach vier Wochen Donaufahrt an Bord einer «Ulmer Schachtel» erreichten sie Belgrad», so der Erzähler und drei Monate nachdem er im Emmental aufgebrochen war, erreichte Simon Grusinien (Georgien).

«Die grusinische Braut»

Ryser erzählt weiter: «Simon arbeitete, im Alter von 28 Jahren, auf dem Gut Eben-Ezer als Gutsverwalter. Zum Gutsbesitzer Baron von Fenzlau hatte er einen guten Draht». Auf einem Jagdausflug kam der Baron auf seine Tochter Sophie zu sprechen und fragte Simon rundheraus: «Wollt ihr Sophie heiraten?» Simon drückste herum, denn er wusste nicht wie man eine Frau um ihre Hand bittet.

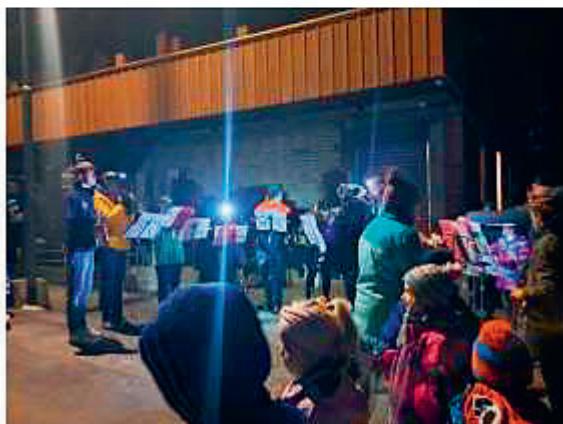
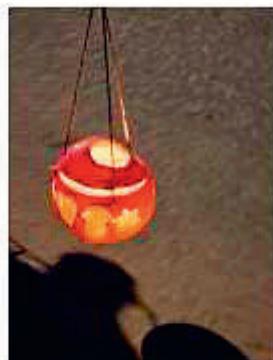
«Kaukasische Sinfonie»

Karl, der Arzt, Hannes der Bauer, der das Gut von Simon erben wird und Jakob, der begnadete Musiker; die Söhne von Sophie und Simon. Vor dem Hintergrund weltgeschichtlicher Ereignisse, dem Krieg 1914/18 und der Russischen Revolution verfolgen wir das Schicksal dieser Drei.

Ryser machte auch schon einen Ausblick auf sein nächstes Buch, das Letzte der Familiensaga. «Das Ende der Sowjetunion, die Überfalle der Tataren, der Fall von Tiflis und das Ende der Schweizer in Georgien, das alles hat mir mein Vater erzählt. Ich habe es in meinem vierten Roman niedergeschrieben». Dieser wird nächstes Jahr erscheinen.

Räbeliechtli-Umzug 2022

Der diesjährige Räbeliechtli-Umzug hat für viele strahlende Kinderaugen gesorgt! Die zahlreichen Familien, die am Umzug teilgenommen haben, wurden musikalisch von der Musikgesellschaft Biglen begleitet. Ein grosses Dankeschön an die Musikerinnen und Musiker!



Für das leibliche Wohl nach dem Umzug war in Form von Punsch, Erdnüssen, Mandarinen und Schöggeli gesorgt.

Regula Gehrig und Sarah Liuzzi haben dieses Jahr den Räbeliechtli-Umzug zum letzten Mal organisiert. Wir bedanken uns ganz herzlich für das langjährige Engagement, das Organisieren des

Räbeliechtli-Umzugs und die vielen investierten Stunden!

Es wäre schön, wenn der Räbeliechtli-Umzug auch in Zukunft durchgeführt werden könnte. Möchten Sie sich in der Organisation engagieren? Wenn ja, melden Sie sich bei uns:
sekretariat@gemeinsamfuerbiglen.ch oder www.gemeinsamfuerbiglen.ch/kontakt/.





Seniorenessen

Donnerstag, 15. Dezember 2022

Zentrum Kreuz, ab 15.30 Uhr mit weihnachtlichem Zvieri

Möchten Sie sich **neu** für die Seniorenessen anmelden? Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!
Nehmen Sie regelmässig an den Seniorenessen teil, sind aber verhindert? Bitte melden Sie sich in diesem Fall ab. Besten Dank für Ihre Unterstützung.

An- und Abmeldungen bis spätestens 3 Tage vorher bei:

Käthi Moser (079 747 57 59)

Carmen Aebi (076 512 54 89)

Gutscheine für das Seniorenessen können bei Esther Schär (079 396 80 00), Ursula Probst (031 701 20 88) oder Käthi Moser (direkt am Seniorenessen) bezogen werden.



Daten Seniorenessen 2023

Datum	Ort
Donnerstag, 26. Januar 2023	Zentrum Kreuz
Donnerstag, 23. Februar 2023	Restaurant Bären
Donnerstag, 23. März 2023	Zentrum Kreuz
Donnerstag, 27. April 2023	Zentrum Kreuz
Donnerstag, 25. Mai 2023	Kulturfabrik
Donnerstag, 22. Juni 2023	Zentrum Kreuz
Donnerstag, 28. September 2023	Zentrum Kreuz
Donnerstag, 26. Oktober 2023	Wird noch bekannt gegeben
Donnerstag, 23. November 2023	Restaurant Bären
Donnerstag, 14. Dezember 2023	Zentrum Kreuz

The poster features a dark blue background with a silhouette of a church tower and steeple in the center. A large, stylized white text "SILVESTERSPIEL" is positioned above the church. In the top right corner, there is a logo consisting of a white mug with a red "X" and a blue "U" on it, set against a background of colorful fireworks.

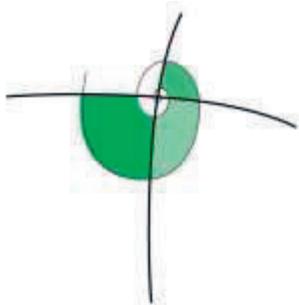
**MUSIKGESELL-
SCHAFT
BIGLEN**

SAMSTAG, 31. DEZ.
2022, ab 17.00 UHR
KIRCHE BIGLEN

Anlass findet draussen,
nur bei schönem
Wetter statt.

Musik...
...Beisammensein
& Glühwein

E Guete Rutsch !



Reformierte Kirchgemeinde BIGLEN Biglen • Arni • Landiswil

Advent und Weihnachten 2022

Nehmen Sie sich Zeit, um sich nicht nur in Geschäftigkeit sondern auch innerlich auf die Feiertage einzustimmen. Die Kirche ist ganztägig geöffnet. Kommen Sie allein oder mit Ihren Kindern, zünden Sie eine Kerze an und entdecken Sie die Zeichen, die uns dem Weihnachtsgeschehen in diesen Wochen näher bringen.



Ruhemomente im Advent

Mittwoch 14. und 21. Dezember, Kirche Biglen
jeweils von 19.00 Uhr bis ca. 19.30 Uhr

Eine Zeit des Innehaltens mit Stille, Liedern und vorweihnachtlichen Geschichten und Gedanken.
Mit Pfm. Carmen Stark.

Krippe im Advent

Kirche Biglen

Während der Adventszeit werden verschiedene Krippenszenen mit handgearbeiteten Figuren aufgestellt, bis dann an Weihnachten die gesamte Krippe mit dem Stall von Bethlehem ihren Platz einnimmt. Dazu wird ein schöner Weihnachtsbaum den Kirchenraum erleuchten.



Weihnachtliche KUW-Abschlussfeier

4./5. Klasse Landiswil

Sonntag, 18. Dezember, 9.30 Uhr,
Kirche Landiswil

Mit Ruth Rohrer, Katechetin, und
Martina Moser, KUW-Mitarbeiterin, und
Doris Engel, Orgel.

Christnachtfeier

24. Dezember, 22.00 Uhr,
Kirche Biglen

mit Pfrm. Carmen Stark, Martin Kunz, Klarinette,
und Anna Kunz, Orgel.



Gottesdienst zu Weihnachten

mit Abendmahl, 25. Dezember, 9.30 Uhr,
Kirche Landiswil

Mit Pfrm. Carmen Stark, dem Kirchenchor Biglen
und Hans Balmer, Orgel.

*Alle sind herzlich willkommen!
Wir wünschen Ihnen eine ruhige und besinnliche Adventszeit.*



Ich bedanke mich von Herzen bei all den Leuten, die mich bei
meinem Unfall am 28.10.2022 / ca.14.00 Uhr betreut haben.
Der Unfall passierte beim Drog-Kreisel, als ich mit meinem Töffli
zu Fall kam. Sofort waren Leute zur Stelle, bargen mich von der
Unfallstelle, machten die Erstversorgung und brachten mich zu
den Ärzten.

Herzlichen Dank!

Paul Müller

Im 2023 ... 77 Jahre SP Sektion Biglen

Gründungsdatum 13. Januar 1946 und am 13. Januar 2023 feiern wir nun unseren Geburtstag:

75 Jahre resp 77 Jahre SP Biglen
mit Gästen und mit unseren politischen Mitstreitern.

Platzzahl beschränkt (und gemäss Vorschriften BAG)

SP Sozialdemokratische Partei,
Sektion Biglen
www.sp-biglen.ch biglen@spbe.ch



Vielen Dank für die grosse, treue Unterstützung

Frohe Festtage und ein gesundes, gutes 2023



Freitag, 16. Dezember 2022/20.15 Uhr

QUINTETTO INFLAGRANTI + DIE MELODIVEN „Single Bells“



Sonntag, 08. Januar 2023 / 17.00 Uhr

Serenade mit SONIDOS DEL SOL – y DEL MUNDO



Samstag, 14. Januar 2023 / 20.15 Uhr

Faltsch Wagonie «Zum Glück»



Samstag, 28. Januar 2023 / 20.15 Uhr

MUSIQUE SIMILI «PARA MUNDO»



BAR & RACLETTEABEND

www.fcbiglen.ch
Im Zehntspycher
Dorfkern Biglen



DO. 29.12.22

Ab 18:00 bis 02:00 Uhr

FR. 30.12.22

Ab 18:00 bis 02:00 Uhr



**TAG DER
OFFENEN TÜR**

Samstag, 14.1.2023
09.00 - 12.00 Uhr

Studio Flash
Rohstrasse 56, 3507 Biglen (3.OG)
Tel. 078 683 09 85

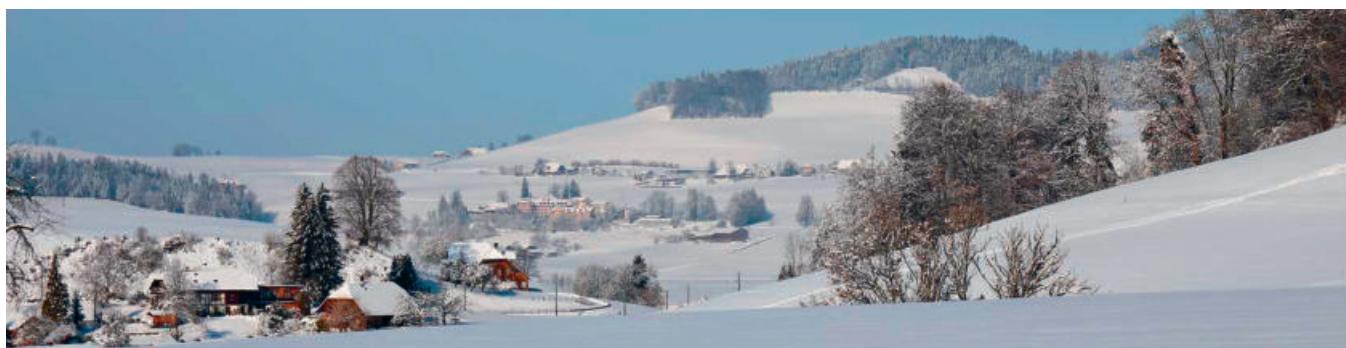
Programm

09.00 - 09.20 Uhr	Zumba Fitness
09.30 - 10.00 Uhr	Jumping Fitness
10.10 - 10.30 Uhr	Bodywork
10.40 - 11.00 Uhr	Hot Iron
11.10 - 11.30 Uhr	Pilates
11.40 - 12.00 Uhr	Yin Yoga

AKTION!
GÜLTIG BIS 31.1.2023

Neukunden
erhalten **10%**
Rabatt auf jedes
Abonnement!

Keine Anmeldung nötig!



thunertreuhand

Buchhaltungen, Steuererklärungen und Beratungen

thunertreuhand

Längacker 71
3507 Biglen

081/302 31 22, info@thunertreuhand.ch, www.thunertreuhand.ch

persönlich, professionell und unkompliziert

thunertreuhand

Jeninsstrasse 1
7304 Maienfeld

FRISIERSTUBE
Fabienne Frauchiger

Bahnhofstrasse 27

3507 Biglen

Tel. 031 701 14 33

www.frisierstube.ch



Rebekka Mai
Hohle 1
3507 Biglen
Tel: 031 701 17 64

DROGERIE F E H R
GESUND UND SCHÖN

BAHNHOFSTRASSE 8 3507 BIGLEN

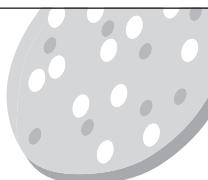
TEL. 031 701 10 56 FAX 031 701 04 25

drogerie.fehr@bluewin.ch

www.drogerie-fehr.ch

pfäffli
metzgerei

Andreas & Caroline Pfäffli



Rohrstrasse 40
3507 Biglen
Telefon 031 701 22 66
mail@metzgerei-pfaeffli.ch
www.metzgerei-pfaeffli.ch

MARIMEX

Reinigungsprofis

Bärenstutz 15
3507 Biglen

Ihr Partner für
professionelle Sauberkeit

Reinigungen aller Art für Bau, Betrieb, Büro und Zuhause

Tel. 031 917 0085 ♦ office@marimex.ch ♦ www.marimex.ch

**BÄREN BIGLEN**
www.baeren-biglen.ch

Wohnen im Alter

Wir bieten Lebensraum
für ältere und betagte
Menschen.

Tel. 031 705 60 60

Restaurant

Schweizer Küche
ursprünglich und modern
interpretiert.

Tel. 031 705 60 70

Kultur

Klein aber oho...
Konzerte, Comedy,
Lesungen usw.

Tel. 031 705 60 66

Schritt für Schritt.

Persönlich.
Da für Sie.



Nadja Lüthi
Hohle 16
3507 Biglen
031 701 02 06

emmental
versicherung

**müller**
diemalerei.ch ag

riedhadeweg 4a 3507 biglen
allmendstrasse 39 3014 bern

tel.: 031 701 28 70 mob.: 079 232 50 54

www.diemalerei.ch mail.: info@diemalerei.ch

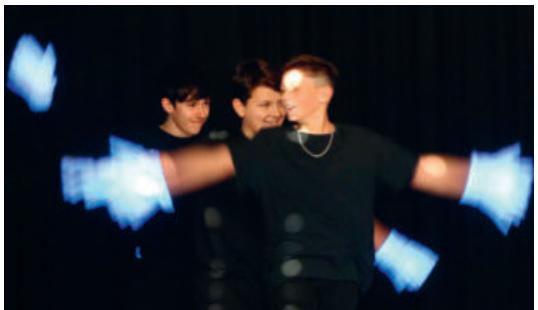
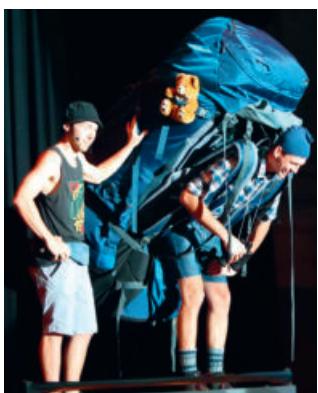


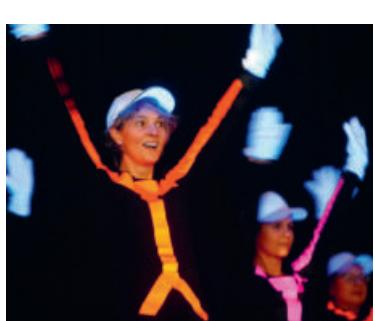
- Neubauten
- Um- und Anbauten
- Aushubarbeiten
- Renovationen
- Keramische Plattenbeläge
- Gartengestaltungen

LÜDI AG • OBERFELDSTRASSE 14 • 3507 BIGLEN

Mobile 079 403 74 93 • info@luediag.ch • www.luediag.ch

TV Biglen Turnvorstellung „OPENAIR“ 20.11.202



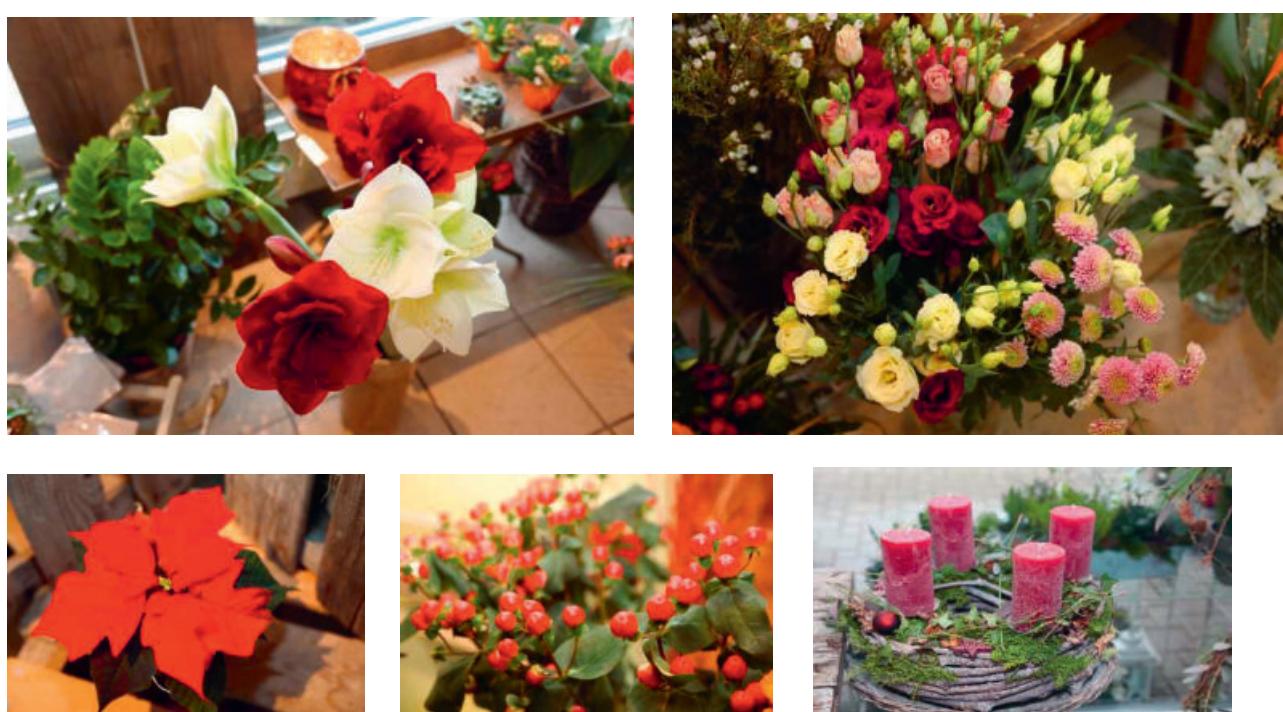


ADVENTSVERKAUF des am 26.11.2022



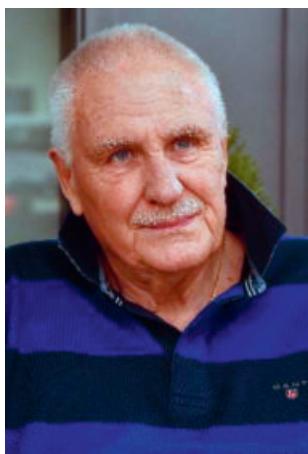


ADVENTSSTIMMUNG bei Blumen Schöni 27.11.2022





Liebe Leserinnen, liebe Leser des BIGLEBACHS



Der BIGLEBACH hat bereits eine über 30-jährige Geschichte vorzuweisen:

In den Anfängen wurde er als Informationsblatt der Behörden und der Verwaltung, auf blaues Papier, zweiseitig beschrieben, anschliessend fotokopiert und dann so verschickt. Je nach Bedürfnissen z.B. vor einer Gemeindeversammlung konnte dieser BIGLEBACH mehrere Seiten „dick“ sein.

Im Jahr 1996, genau gesagt ab der Juni-Ausgabe, änderte sich Einiges: Der BIGLEBACH erschien ab diesem Datum 12mal pro Jahr, im Format A4, mit Inseraten und vereinzelt auch mit Fotos. Zum Beispiel in der Ausgabe 9/96 eine ganze Seite der Sieger vom Badifest.

Ab Juli 2009 erschien der BIGLEBACH in einem neuen Layout und mit farbigem Titelblatt. Im Innern war noch alles schwarz-weiss.

Seit März 2016 erscheint unsere Dorfzeitung in der Ihnen bekannten Form: Aussen und Innen farbig und mit vielen Fotos. Der BIGLEBACH war mir zu einer Art Hobby geworden, aber einmal ist Schluss....

... 26 Jahre sind genug!

Mit dieser Nummer geht auch meine Karriere als Mitglied des Redaktionsteams zu Ende. Ich habe in dieser langen Zeit viel Erfreuliches mit und um den BIGLEBACH erlebt, konnte auch an einigen Verbesserungen mitwirken und teilhaben. Ich möchte diese Zeit nicht missen. Da es aber dem Gemeinderat gelungen ist eine geeignete Nachfolgerin für mich zu finden, ist es nun an der Zeit mich zurückzuziehen. Ihre Korrespondenz und Ihre Vorlagen für die Inserate werden in Zukunft von **Eliane Eichenberger** bearbeitet. Sie erreichen Sie unter

biblebach@biglen.ch

Ich verabschiede mich mit einem herzlichen Dankeschön: Danke Euch Leserinnen und Leser für Ihre (meist) positiven Rückmeldungen, danke Allen, die mir die vielen Inserate und Beiträge zugesandt haben, danke an den Gemeinderat und die Verwaltung, die mich immer unterstützt haben und last but not least einer Person, der ich viele Ideen für das Titelblatt verdanke.

Ich wünsche Euch allen besinnliche Weihnachten, alles Gute im Neuen Jahr und „blibet gsund“.

Markus Wehner

BLUMEN GARTENBAU SCHÖNI

BIGLEN | 031 701 11 66 | WWW.SCHÖNIBIGLEN.CH

PLANUNG | AUSFÜHRUNG | UNTERHALT



**Elektro
Frommherz AG**



Elektro-Service
schnell und kompetent

3507 Biglen • 031 705 55 55 • elektro-frommherz.ch

MARCO LIUZZI

MALER GESCHÄFT 3507 BIGLEN
TELEFON 031 701 37 37 MOBILE 079 828 85 23

SCHREINEREI
**HOLZ
SCHNEIDER**
GmbH
ZIMMEREI

www.holz-schneider.ch

BILDER FÜR DEIN MARKETING

WWW.MARCOFINSTERWALD.CH



MARCO
FINSTERWALD
FOTOGRAFIE

ROHRSTRASSE 56, 3507 BIGLEN - TEL 076 385 63 57

Wir bringen für Sie
Metall und Glas
in Form

SWM
Metallbautechnik AG


SWM Metallbautechnik AG
SWM Metallbautechnik AG
Scheuermatt 1, 3507 Biglen,
031 702 10 10, swm-metallbau.ch



Enetbachberg 79 • CH-3507 Biglen
T 031 701 26 48 • F 031 701 26 48 • M 079 698 47 91
E stefu@spezialholzerei.com • W spezialholzerei.com

Sicherheitsholzerei • Baumpflege • Forstarbeiten • Bepflanzungen und Jungwuchspflege • Brennholzverkauf



AESCHBACHER
OFEN PLATTEN BAU AG

Lützelflühstrasse 4
3508 Arni BE
Tel. 031 701 00 10
info@ofen-platten-bau.ch
www.ofen-platten-bau.ch

R. Aeberhardt AG
GEBÄUDETECHNIK
...für Mensch, Tier und Umwelt!

Bahnhofstrasse 15
3507 Biglen
031 701 10 58

Niesenstrasse 26
3510 Konolfingen
031 791 11 58

info@aeberhardt-ag.ch
www.aeberhardt-ag.ch

- Sanitär-Anlagen
- Heizungs-Systeme
- Bauspenglerei
- Blitzschutz-Anlagen
- Klima-Lösungen
- Solar-Technik
- Service/Unterhalt
- Planung/Beratung